

Bengali ( )

, God

( - ),

God

God

God

Somali (Soomaaliga)

Rites hordhaca ah

Saxeex iskutallaabta

Magaca Abbaha, iyo Wiilka, iyo  
Ruuxa Quduuska ah.

Ahaydosho Radaasiiska  
Salaan

Nimcada Rabbigeenna Ciise Masiix,  
Iyo jacaylka Ilaah, iyo wadaagida  
Ruuxa Quduuska ah Idinkuba  
dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga Xaqiijinta

Walaalayaalow, walaaloyow, aannu  
aqoonno dembiyadayada, Oo sidaas  
daraaddeed nafteenna u diyaariya  
inaan u dabaaldegno waxyaalah  
qarsoon ee quduuska ah.

Waxaan qirayaa Ilaaha Qaadirkha ah  
iyo walaalahayga iyo gabdhahaaga  
gabdhaha, Inay aad u dembaabtay,  
Fikradayda iyo erayadayda, Wixii aan  
sameeyey iyo waxa aan ku dhacay  
inaan sameeyo, Ciladkeyga,  
Ciladkeyga, iyada oo loo marayo  
ciladdayda ugu daran; Sidaa darteed  
waxaan codsanayaa Maryan oo  
barakaysan markaan abid bikradda,  
Malaa'igammada oo dhami iyo  
quduusiintii, Iyo, walaalahayga iyo  
walaalahay, Si aan Rabbiga  
Ilaaheenna ah ii tukado.

Ilaaha Qaadirkha ahu ha noo  
naxariisto, naga cafi  
dembiyadayada, oo noo keen  
nolosha weligeed ah.

<u>Bengali</u> (_____)	<u>Somali (Soomaaliga)</u>
,	Ahaydosho Radaasiiska Kyrie
,	Rabbiyow u naxariiso.
,	Rabbiyow u naxariiso.
,	Masiixow u naxariiso.
,	Masiixow u naxariiso.
,	Rabbiyow u naxariiso.
,	Rabbiyow u naxariiso.
,	Loysansho
God	Subxaanallaah. Dhulkana nabad ha ahaato dadka niyadda wanaagsan.
God	Waantu ku amaanaynaa waan ku ducaynaynaa waan ku jecelnahay waantu ku ammaanaynaa Waaan kuugu mahadcelineynaa sharaftaada weyn, Rabbiyow, Rabbiga ah boqorka jannada, Ilaahow Aabbow. Rabbi Ciise Masiix, oo ah Wiilka keliya oo dhashay, Rabbiyow, Wanka Ilaah,
God	Wiilka Abbaha, waxaad kaxaysataa dunuubta. noo naxariiso; waxaad kaxaysataa dunuubta. aqbal ducadayada; Waaad ku fadhiisatay midigta Abbaha. noo naxariiso.
God	Waayo, adiga keliya ayaa ah Kan Quduuska ah. adiga keliya ayaa Rabbiga ah, Adiga kaliya ayaa ah kan ugu sarreeya. Ciise Masiix, oo leh Ruuxa Quduuska ah, ammaanta Ilaaha Abbaha ah. Aamiin.
,	Ururin
,	Aan tukanno.
,	Aamiin.
,	Erayga
,	Akhrinta Koowaad

Bengali ( )

Somali (Soomaaliga)

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Sabuurradii Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad leh.

Yaqiin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Akhriska Injiilka Quduuska ah sida uu  
qabo N.

Subxaanallaah

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga, Rabbi Ciise Masiix.

Xirfad la iimaanka

God

Waxaan aaminsanahay hal Ilaah,  
Aabbaha Qaadirkha ah, Sameeyay  
samada iyo dhulka, wax kasta oo  
muuqda iyo wax aan la arki karinba.

God

God

Waxaan rumaysnahay hal Rabbi Ciise  
Masiix, Wiilka Ilaah oo keliya oo  
dhashay, ka dhashay Aabbaha ka hor  
da' kasta. Ilaah ka yimid, Iftiinka

God

God

Iftiinka, Ilaaha runta ah oo ka yimid  
Ilaaha runta ah, la dhalay, lamana  
samayn, xidhiidh la leh Aabbaha;

Wax walba isagaa laga sameeyey.

Inaga oo niman ah iyo  
badbaadintayada ayuu samada uga  
soo degay. oo Ruuxa Quduuska ahu  
wuxuu ku dhashay jidhka Maryan oo  
bikrad ah. oo nin noqday.

Aawadeenna waxaa iskutallaabta

lagu qodbay hoosta Bontiyos

Bilaatos. wuu dhintay waana la

aasay oo haddana soo sara kacay

Bengali ( )

God

( - ),

God

Somali (Soomaaliga)

maalintii saddexaad si waafaqsan Qorniinka. Wuxuu u baxay samada oo wuxuu ku fadhiyaa midigta Aabbaha. Oo haddana ammaan buu ku iman doonaa si loo xukumo kuwa nool iyo kuwa dhintayba Boqortooyadiisuna ma idlaan doonto. Waxaan rumaysnahay Ruuxa Quduuska ah, Rabbiga ah, Bixiyaha nolosha, kan ka soo farcama Aabbaha iyo Wiilka. kan Aabbaha iyo Wiilka la caabudo oo la ammaano. oo nebiyada ka dhex hadlay. Waxaan aaminsanahay mid ka mid ah, quduuska ah, Catholic iyo Kaniisadda Rasuul. Waxaan qirayaa mid baabtiis ah dembidhaafka aawadiis oo waxaan rajaynayaa sarakicidda kuwii dhintay iyo nolosha aakhiro. Aamiin. Si hoguke

Salaadda Universal

Rabbi ayaan ka baryaynaa.

Rabbiyow, baryadayada maqal.

**Kufsiggy ee eucharist**

Bixinta

Mahad waxaa leh Ilaah weligiis.

Ducada, walaalayaal. in

allabarigeyga iyo kaagaba laga yaabaa in Ilaah aqbali karo, Aabbaha Qaadirkha ah.

Rabbigu allabariga gacantaada ha ka aqbalo ammaanta iyo ammaanta magaciisa. wanaageena iyo wanaagga dhammaan kaniisaddiisa quduuska ah.

Aamiin.

<u>Bengali</u> ( _____ )		<u>Somali (Soomaaliga)</u>
		Salaadda Eucharistic
		Rabbi ha idinla jiro.
		Iyo ruuxaada.
		Quluubtiina kor u qaada.
		Waxaan kor ugu qaadnay Rabbiga.
Lord		Aan ku mahadnaqno Rabbiga Ilaahayaga ah.
,		Waa xaq iyo cadaalad.
god		Quduus, Quduus, Qudduuska ah Rabbiga ah Ilaaha ciidammada. Cirka iyo dhulka waxaa ka buuxa ammaantaada. Hoosanna meesha ugu sarraysa. Waxaa barakaysan kan Rabbiga magiciisa ku imanaya. Hoosanna meesha ugu sarraysa.
,		Qarsoodiga iimaanka.
:		Rabbiyow, geeridaada waannu muujinnaa, oo qirta qiyaamahaaga ilaa aad soo noqoto. Ama: Markaan cunno rootigan oo aan cabno koobkan. Rabbiyow, annagaa dhimashadaada caddaynaynaa, ilaa aad soo noqoto. Ama: Badbaadiyaha adduunyoow, na badbaadi. Latallaabkaaga iyo sarakiciddaada waad na xoraysay.
:		Aamiin.
,		Cibaado wadaag
divine		Amarka Badbaadiyaha oo ay ku dhismeen waxbarid rabaani ah, waxaynu ku dhiirannay inaan nidhaahno:
:		Aabbayahaga jannada ku jira, Magacaagu quduus ha ahaado; Boqortooyadaadu ha timaado. doonistaada la yeelo dhulka siduu jannada ugu jiro. Maanta na sii

<u>Bengali</u> (_____)		<u>Somali (Soomaaliga)</u>
,	,	kibisteena maalinlaha ah. oo naga cafi xumaantayada. sida aan u cafino kuwa nagu xad-gudba; oo
;	,	jirrabaadda ha noo kaxayn. laakiin sharka naga badbaadi.
,	,	Rabbiyow, waannu ku baryaynaa in naga samatabbixi shar kasta. nabad gelyo maalmahayaga. in
,	,	naxariistaada la kaashanaysa.
,	,	Waxaa laga yaabaa inaan mar walba dembi ka xorowno oo laga nabad galo dhammaan dhibaatooyinka.
,	,	anagoo sugayna rajada barakeysan iyo imaatinka Badbaadiyeheenna <b>Ciise Masiix.</b>
,	,	Boqortooyada, xoogga iyo sharafta adigaa leh hadda iyo weligiiba.
:	,	Rabbi Ciise Masiix, yaa ku yidhi rasuulladiina: Nabad baan kaa tagayaa, nabadayda waan ku siinayaa, dembiyadayada ha eegin. laakiin rumaysadka kaniisaddaada, oo naxariis iyo nabad gelyo iyo midnimoba sii si waafaqsan doonistaada. Kuwa nool oo xukuma weligiis iyo weligiis.
,	,	Aamiin.
,	,	Nabadda Rabbigu ha idinla jirto had iyo goorba.
unity	,	Iyo ruuxaada.
	,	Aan is muujinno calaamada nabada.
God	,	Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa dembiyada dunida. noo naxariiso.
God	,	Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa dembiyada dunida. noo naxariiso.
God	,	Wanka Ilaahow, waxaad qaadysaa

<u>Bengali</u> ( )	<u>Somali (Soomaaliga)</u>
,	dembiyada dunida. nabad nagu gaarsii.
Of	Bal eega Wanka Ilaah. Bal eega kan dembiyada dunida qaada. Waxaa barakaysan kuwa loogu yeedhay cashada Wanka.
,	Rabbiyow, anigu ma istaahilo inaad saqafkayga hoostiisa soo gashid laakiinse hadal uun dheh, oo naftaydu way bogsan doontaa.
( )	Jidhka (Dhiigga) Masiixa.
.	Aamiin.
.	Aan tukanno.
.	Aamiin.
	<b>Gabagabada gabagabada</b>
	Duco
	Rabbi ha idinla jiro.
God	Iyo ruuxaada.
,	allaah haku barakeeyo Aabbaha, iyo Wiilka, iyo Ruuxa Quduuska ah.
	Aamiin.
	Xil ka qaadis
,	Soo bax, Masraxa wuu dhammaaday.
:	Ama: Tag oo ku dhawaaq injiilka Rabbiga. Ama: Nabad ku tag, oo Rabbiga ku ammaana noloshaada.
,	Ama: Nabad ku tag.
:	Ilaah baa mahad leh.